



05/2021

NEWS LETTER | 會員通訊

188 Wong Nai Chung Road, Happy Valley, Hong Kong
Tel: 2577 8331 Fax: 2890 5501
Website: www.ccc1894.com E-mail: info@ccc1894.com

2021 Summer 暑期康體活動 Programmes

Aqua Fitness, Badminton,
Cricket, Golf, Lawn Bowls, Squash,
Swimming, Table Tennis,
Tennis and more...etc.

水中健體、羽毛球、木球、
高爾夫球、草地滾球、壁球、
游泳、乒乓球、網球，
還有更多活動等待各位參加。

Programmes are available, Please enrol earlier.
活動現已接受報名，請從速登記！

ENQUIRIES 查詢 **2837 1820**



New General Committee 2021/2022 Elected

新一屆理事會

The 70th Annual General Meeting of Craigenower Cricket Club was held on Friday, 30 April 2021 and the following members were elected Officers, members of the General Committee, Convenors and members of the Audit Committee (2021/2022):

第七十屆週年會員大會已於四月三十日(星期五)於會所舉行，並選出二零二一/二零二二年度新一屆之理事會，召集人及稽核委員，成員名單如下：



President 會長
Keung Wing Fai, Frederick
姜榮輝



Vice-President 副會長
Wu Moon Hoi, Marco
鄺滿海



Hon. Secretary 義務秘書
Lam Wai Kwong, Eric
林偉光



Hon. Treasurer 義務司庫
Cheung Ching Yet
張振翊

General Committee Members 理事



Chan Pat Lam, David 陳柏林



Chin Pak Hing 錢北慶



Ho Ping Kuen 何炳權



Hui Ki Hang, Henry 許琪亨



Kwan Kin Cheung, James 關健暢



Lau Chi Wang, James 劉志宏



Leung Ken Hoi, Kenny 梁健開



Tam Yue Po, Paul 譚耀波

Convenors 召集人

- | | |
|---|--|
| ■ Badminton 羽毛球..... Wong Sau Ming, Stephen 黃守明 | ■ Race Box 賽馬包廂..... Liu Yiu Lai, Andrew 廖耀禮 |
| ■ Billiard & Darts 桌球及飛鏢 .. Lam Wai Kwong, Eric 林偉光 | ■ Social 社交..... Leung Ken Hoi, Kenny 梁健開 |
| ■ Cricket 木球..... Kevin Styles | ■ Squash 壁球..... Lam Koon Fung, Wilson 林冠峯 |
| ■ Golf 高爾夫球..... Wong Yuk Hong, Johnny 黃毓康 | ■ Table Tennis 乒乓球..... Yim Kwan Hoi 嚴鈞堃 |
| ■ Lawn Bowls 草地滾球..... David Tso 曹大衛 | ■ Tennis 網球..... Luk Yiu Chung, Tommy 陸耀忠 |

Members of the Audit Committee 稽核委員

- | | | | |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Ching Hiu Yuen 程驍遠 | Lam Kang Chuen, Larry 林鏡泉 | Tse Hon Kin 謝漢堅 | Yeung Shui Keung, Eddie 楊瑞強 |
| Chui Chun Wing, William 徐振榮 | Lau Tat Kee, Francis 劉達基 | Wong Tak Wing, Albert 黃德榮 | Yeung Kwok Keung 楊國強 |
| Fok Sun Kee, Sunny 霍新基 | Law Shek Hung, Joseph 羅錫鴻 | Wong Chun Ah, Alfred 黃振亞 | Yuen Tai Loi, Simon 袁泰來 |
| Fung Yuen 馮源 | Mok Sui Wah, York 莫兆華 | Wong Wing Tai, Harry 黃永棟 | |
| Ho Chung Kei, Patrick 何宗基 | Poon Hung Cheong, Nelson 潘鴻昌 | Wong Yuen Wai, Ken 黃遠為 | |
| Ko Sai Hong 高世康 | Pun Chi Wai, Gary 潘志衛 | Wong Fai, Philip 黃瑋 | |

TABLE TENNIS

Training Class

乒乓球訓練班

Date 日期	Every Monday (From 24 May 2021) 逢星期一，(由二零二一年五月二十四日開始)
Time 時間	20:00-22:00 晚上八時至十時
Venue 地點	Squash Courts No. 1 & 2 一及二號場，壁球室
No. of lessons 節數	10 lessons 十節
Capacity 人數	8 persons / lesson 每班八人
Fee 費用	around HK\$1000 / 10 lessons (depends on the number of participants) 約一千元十節(視乎報名人數而定)

Enrolments / Enquiry
報名 / 查詢 **28371820**



Men's Division A Winner - Gabriel Cheng
男子A組冠軍 - 鄭漢華

高爾夫球春季錦標賽

GOLF 2021

Spring Tournament

28-03-2021



Men's Division B Winner - Andrew Chan
男子B組冠軍 - 陳裕德



Men's Division C Winner - Wong Kwok Keung
男子C組冠軍 - 黃國強

PRESIDENT CUP Tennis Tournament

2021 會長盃 網球 錦標賽

Events 項目	Winners 冠軍	1st Runners-up 亞軍	2nd Runners-up 季軍
Men's Singles (Group A) (Age 65 or above) 男子65歲以上單打(甲組)	Henry Leung 梁家文	Thomas Hung 洪立茂	John Ng 吳鏞文
Men's Singles (Group B) (Age 65 or above) 男子65歲以上單打(乙組)	Larry Lam 林鏡泉	Tse Hon Kin 謝漢堅	Alfred Chan 陳永鴻
Men's Doubles (Age 65 or above) 男子65歲以上雙打	Ng Wing Chiu 吳永釗 Henry Leung 梁家文	Shiu Wai Hung 蕭蔚雄 Larry Lam 林鏡泉	Leung Man Bun 梁文彬 Ben Kwok 郭偉祥
Men's Doubles (Age 70 or above) 男子70歲以上雙打	Micro Cheung 張錦洪 Shiu Wai Hung 蕭蔚雄	Sidney Shum 沈為國 Alfred Chan 陳永鴻	Ben Kwok 郭偉祥 Leung Man Bun 梁文彬

IMPROVEMENT WORK

改善工程

Replacement of the wall finish of the four function rooms completed in April 2021.

四間宴會房已於四月份完成更換隔牆飾面工程。



Procedures for members when affected from Typhoon 有關颱風影響下會員應注意事項

1. All Club facilities will be ceased when storm signal no. 8 or above is hoisted. Members are advised to leave the club premises as soon as possible.
當八號熱帶氣旋警告或更強烈的颱風訊號懸掛時，本會所有設施將會關閉，會員應儘早離開。
2. When storm signal no. 8 is replaced by a lower signal before 5:00 pm, all Club's facilities and services will be resumed within 2 hours unless circumstances are beyond control.
當八號熱帶氣旋警告在下午五時前改掛為三號或以下訊號時，除非發生重大及不受控制之事故外，本會所有設施將於兩小時內恢復正常服務。
3. If storm signal no. 8 is lowered at or after 5:00 pm, the Club will not resume normal service.
如八號熱帶氣旋警告在下午五時或之後除下，則本會將全日關閉。
4. All bookings for catering, recreational, social and sports facilities affected by typhoon will be automatically cancelled.
所有受颱風影響之餐飲、社交、康樂及體育活動之預約將會自動取消。

FACE MASK 口罩

Members are kindly reminded that any persons within the Club's premises must wear a face mask **at all times** except when having a shower, eating, drinking or doing exercise in outdoor sports premises.

除淋浴、飲食或於戶外體育場地進行運動期間外，任何人仕身處會所內都必須一直配戴口罩。

FOOD 食物

Members, family members, Lady Subscribers or visitors may only consume food & drinks ordered in the Club's premises except within the designated areas, bearing in mind that outside food & drink are not permitted under any circumstances. However, infant food from outside for consumption may be allowed in the Club premises.

無論在任何情況下，會員、其家庭成員、女士會員或訪客均不得向外間訂購或從外間攜帶食物或飲品到會址飲用，嬰兒食品則除外。

DRESS CODE 衣履準則

- all persons within the Club premises should be properly attired at all times and are required to dress appropriately and respectfully,
 - slippers are strictly not allowed except in the changing rooms and swimming pool areas of the Club ; and
 - gentlemen wearing vests are also not allowed.
- The above-said rules are to be observed. Members are kindly requested to cooperate. Dress code also apply to family members and guests.

- 於會所範圍內，任何人士必須保持儀表整潔，穿著合適且莊重之衣飾；
- 除會所更衣室及泳池範圍內，不得穿著拖鞋；以及
- 所有男士不得穿著背心。

會方已指示會所職員嚴格執行上述會規，敬希各會員予以合作。並請各會員提醒家人及來賓有關會所衣履準則之要求。

**Enquiries
Telephone
Numbers**
查詢電話號碼

General Enquiries 一般查詢

Tel 電話 : 2577 8331

Fax 傳真 : 2890 5501

Website 網頁 : www.ccc1894.com

E-mail 電郵 : info@ccc1894.com

Dragon Room 威龍中菜廳 : 2837 1833

Fortune Café 福星西餐廳 : 2837 1839

Facilities Bookings 設施預訂 : 2837 1888